

# Il-Kanonku Dun Ġwann Battista Borg

(1818 – 1885)

*F'għeluq il-130 sena minn mewtu (1885-2015)*

Winston L. Zammit B.A. (Hons), P.G.C.E., M.A.

Qabel ma nagħtu bidu għal dan l-artiklu, gentilment miktub għalina għal darb oħra mis-Sur Winston L. Zammit, nixtiequ niġbdu l-attenzjoni tal-qarrejja ta' dan il-ktieb tal-Festa ta' Santa Elena, u ta' dawk kollha li għandhom għal qalbhom l-istorja ta' Birkirkara u tan-nies tagħha, li s-Sur Zammit issa ilu sa mill-edizzjoni tas-sena 1975 jikkontribwixxi artikli ta' interess storiku u soċjali, dejjem interessanti u riċerkati kif għandu jkun. Jiġifieri 40 SENA.

Naħseb li f'isem il-Kapitlu Elenjan, il-Kumitat tal-festa u l-Kummissjoni li tiegħu ħsieb il-pubblikazzjoni ta' dan il-ktieb, kif ukoll f'isem il-qarrejja kollha tagħna, minn dawn l-istess paġni, nuru l-apprezzament sinċier tagħna u nringrazzjaw għal dawn l-erbghin sena ta' servizz u ko-operazzjoni, lis-Sur Winston L. Zammit, li għalkemm Slimiż, dejjem ħabb ukoll lil Birkirkara in ġenerali u lill-patrona tagħha Santa Elena b' mod partikulari, kif ukoll, bir-riċerka u l-kitbiet tiegħu, wera stima lejn il-Kollegġjata u l-kollegjali Elenjani ta' kull żmien.

## GRAZZI ĦAFNA

Fost is-saċerdoti li wettqu l-ministeru pastorali fil-parroċċa ta' Birkirkara fis-seklu dsatax, insibu lill-Kanonku Dun Ġwann Battista Borg, li kien għamel din il-missjoni għal madwar 35 sena fil-parroċċa Elenjana.

Iben Baskal Borg u Grazzja, imwiolda Camilleri, Ġwann Battista Borg kien twieled f' Birkirkara fil-15 ta' Jannar 1818 u gie mgħammed fil-knisja Kollegġjata ta' Sant'Elena fl-istess jum mill-Prepostu ta' dak iż-żmien, Frangisk Sammut.<sup>1</sup>

Wara li kien ordnat saċerdot, Dun Ġwann Battista beda jwettaq il-ministeru pastorali permezz tal-predikazzjoni u tal-qrar, fejn kien idum sigħat iqarar.<sup>2</sup> B'effett mis-6 t'Ottubru 1851, insibuh membru tal-Ķapitlu Elenjan. Mil-lista tal-1870 tal-irġiel ikkunsidrati bħala li kellhom il-kwalifiki meħtieġa bil-liġi biex jivvutaw fl-elezzjoni għall-Membri tal-Kunsill tal-Gvern, nieħdu li l-Kanonku Borg kien joqgħod, fi Triq Santu Rokku, dak iż-żmien fin-numru 92.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> (A)rkivju (P)arrokkjali (Birkirkara) (S) (E)lena, *Liber Baptizatorum*.

<sup>2</sup> Malta (C)orriere (M)ercantile (M)altese, 26.v.1885 p. 2.

<sup>3</sup> Website: *Malta Family History* - [lineone.net/~stephaniebidmead/second.htm](http://lineone.net/~stephaniebidmead/second.htm) (9.11.2014). Dak iż-żmien fit kienu dawk li kien ikollhom id-dritt jivvutaw u din is-sena kienet aktarx l-ewwel darba li kienu qed jidhru n-numri tar-residenzi fil-lista tal-votanti. Minn dak iż-żmien dawn in-numri nbidlu diversi drabi (fosthom fis-snin sittin tas-seklu għoxrin kif ukoll fil-bidu tas-seklu li ahna fih).

## Viċi Parroku u Viċi Kurat

B'effett mill-24 ta' Awwissu 1852, il-Kanonku Borg beda jaġixxi bħala wiehed mill-Viċi Parroċi tal-parroċċa Elenjana.<sup>4</sup> Baqa' jeżerċita dan l-uffiċċju għal kważi 33 sena. Fil-fatt insibu li għammed l-aħħar darba bħala Viċi Parroku fis-17 ta' Marzu 1885,<sup>5</sup> jiġifieri xahrejn biss qabel miet.

F'Awwissu tal-1853, il-Prepositura tal-Kollegġjata Elenjana sfat vakanti, meta l-Kan. Prepostu Dun Gużep Debono ħa l-pussess ta' Kanonku tal-Katidral.<sup>6</sup> Wara din il-ħatra il-Kanonku Ġwann Battista Borg inħatar Vigarju Kurat u mexxa l-parroċċa elenjana sa Diċembru 1853 meta ħa l-pussess il-Prepostu l-ġdid, il-Kanonku Kalċidon Aġius.<sup>7</sup>

Fit-8 ta' April 1866, il-Kanonku Prepostu Dun Kalċ. Aġius ħa l-pussess ta' Kanonku Penitenzier tal-Katidral.<sup>8</sup> Billi l-Prepositura regġhet kienet vakanti, il-Kanonku dun Ġwann Battista Borg reġa' ġie maħtur Vigarju Kurat. Huwa għammed l-ewwel darba f'din il-kariga fit-8 ta' April 1866. Baqa' jamministra l-parroċċa sa Marzu 1867, meta ħa l-pussess il-Prepostu l-ġdid il-Kan. Dun Salvin Spiteri.<sup>9</sup> Fl-istess żmien li kien Vigarju Kurat kien inħatar mill-Kurja biex jamministra d-dhul tal-Prepositura.<sup>10</sup>

## Amministratur

Iżda minbarra li kien Viċi Parroku, il-Kanonku Borg ta wkoll is-sehem tiegħu fl-amministzzjoni tal-parroċċa u għal 29 sena kien Amministratur tal-Mensa Kapitulari.<sup>11</sup> Fil-Viżta pastorali tal-Isqof Gaetano Pace Forno f'Diċembru 1858, Borg kien maħtur bħala wiehed mit-tliet prokuraturi tal-knisja, flimkien ma' Dun Gużep Mifsud u Dun Fortunatu Vella,<sup>12</sup> kariga li huwa żamm sal-1861.<sup>13</sup>

Fil-15 ta' Ottubru 1863 Dun Ġwann Battista ġie maħtur Prokuratur tal-knisja tal-Madonna tal-Ħerba<sup>14</sup> u ġie kkonfermat f'din il-kariga matul il-Viżta Pastorali li saret li saret f'Ottubru 1864.<sup>15</sup> Fil-fatt insibu li kien żamm din il-kariga sakemm miet.<sup>16</sup> Fil-5 ta' Diċembru 1863,



<sup>4</sup> APBSE Liber Defunctorum Vol IX.

<sup>5</sup> Malta CMM 26.V.1855 p.2, u tagħrif mgħoddi lili mill-Arkivju parrokkjali tal-parroċċa ta' S. Elena ta' Birkirkara minn Philip Xuereb 15.X.2014.

<sup>6</sup> *L'Ordine*, 26.VIII-1853.

<sup>7</sup> Tagħrif mgħoddi lili mis-Sur Philip Xuereb 15.X.2014 u *L'Ordine* 30.XII.1853.

<sup>8</sup> *L'Ordine* 13.IV.1866.

<sup>9</sup> APBSE Liber Baptizatorum XIV Frar 1860 sa Mejju 1869.

<sup>10</sup> A(rkivju N(azzjonali) M(alta) CSG/o4/38, Letter to Can. V. Galea, Vicar General 23.IV.1866.

<sup>11</sup> Malta CMM 26.V.1885 p.2.

<sup>12</sup> A(rkivju) K(urja) A(rċiveskovili), Viżta Pastorli Paċe Forno 1868, f. 146V.

<sup>13</sup> Ibid., Viżta Pastorali Pace Forno 1860-61, f. 119V.

<sup>14</sup> Ibid., Atti Ċivili (1863-1878), f. 15V.

<sup>15</sup> Ibid., Viżta Pastorali Pace Forno 1863-64, f. 115V.

<sup>16</sup> Ibid., Atti Ċivili (1885-1889), f. 63V.

I-Isqof Pace Forno hatru bhala Prokuratur tas-Sodalità tal-Agunija.<sup>17</sup>

Sena u nofs wara fid-9 ta' Ġunju 1865, l-istess Isqof hatru Prokuratur tal-knisja ta' Santa Venera u tad-dar magħha kontigwa.<sup>18</sup>

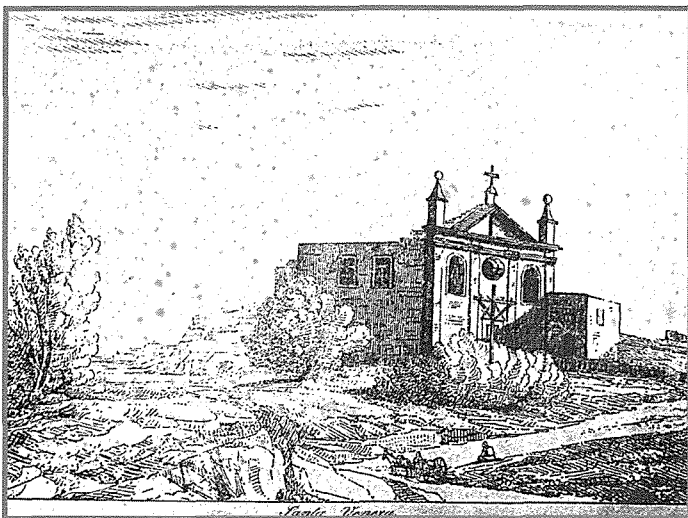
Il-Kanonku Dun Ġwann Battista Borg, li għal aktar minn 34 sena ta s-servizz tiegħu fil-qasam pastorali fil-parroċċa ta' Birkirkara miet fl-20 ta' Mejju 1885, fl-età ta' 67 sena<sup>19</sup> b'fama ta' qdusija.

Patri Antonin Gatt O.P.

(1848-1907) li kien minn Birkirkara, u li f'zoghżitu kien wiehed mill-kjeriċi fil-Kolleġġjata Elenjana, kien jaf sewwa lill-Kanonku Borg u kellu ħafna rispett lejha, kiteb il-biografija tiegħu.

Wara l-mewt tal-Kan. Ġwann Battista Borg, Patri Antonin kiteb Hekk:

Fil-ġabra tal-kunvent, jiena u nikber fis-snin żammejt dejjem quddiem għajnejja l-Kanonku pajżan tiegħi, u filwaqt li ħafna drabi kont naħseb fuq il-ħajja u l-hidma tiegħu, kont nilmaħ fih dejjem aktar il-bniedem t'Alla, il-mera tas-sacerdot, u kont inħoss qalbi sewda meta niftakar li bniedem bħal dan ma kienx magħruf kif kien jisthoqqlu. Fil-kunventi ma jonqsux reliġjużi li huma xempju ta' qdusija, iżda jekk jien kont nixhet il-harsa tiegħi barra mill-kunvent, biex infittex bniedem ta' twemmin ħafna qawwi, il-Kanonku Dun Ġwann Battista minnufih kien jiġini quddiem għajnejja.<sup>20</sup>



<sup>17</sup> Ibid., Atti Ċivili (1863-1873), f. 19R.

<sup>18</sup> Ibid., f. 81R.

<sup>19</sup> APBSE, Liber defunctorum Vol IX.

<sup>20</sup> Patri Antonin Gatt O.P. *Pro Sacerdotibus Christi*, Awwissu-Settembru 1952 No. 28, pp. 1,23.



**PHOTO IMAGES**  
ONE STOP PHOTOGRAPHIC OUTLET  
M. 7970 4598  
photoimages@maltanet.net

*Digital photo printing*  
*Enlargements*  
*Foamboard and lamintaion*  
*Professional studio shoots*  
*Outdoor photo shoots*  
*Photographic equipment*  
*Digital cameras*

*Old photo restoration*  
*Transfer old videos to dvd*  
*Frame making*  
*Vast selection of frames*  
*print on mugs,*  
*lava, ceramic and plates*  
*Color photo copy service*

*Add: Laurent Ropa Street , Birkirkara*  
*Email: photoimages@maltanet.net Tel: 21491383, Mob: 79704598*